

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes... 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre... 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San Juan, núm. 28

TALLERES
IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de su espacio; en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en la cuarta, 3.—Comunicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Ejemplares honorarios, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

HAY QUE RESOLVER LO DEL "TROPHON"

Muy posible es que después de la tempestad que produjo el intento frustrado en virtud de no conocerse cuáles disposiciones legales—de suministrar el pontón "Trophon" aceite crudo a unos vapores, todo vuelva a su cauce y nadie se ocupe de dar a la cuestión la resolución que ahora se propugna con bastantes entusiasmos. Esta solución es la de que el "Trophon" pueda dar combustible sin ningún inconveniente.

¿Qué hay que hacer para ello? ¿Abanderarlo en España? Pues a hacerlo pronto. De resto vamos a tener que creer que la comedia que el "Trophon" ha venido ensayando en nuestro puerto, era demasiado extensa y espectacular y que en realidad vino aquí a hacer de fantasma de otras compañías similares, de perro del hortelano, y que si le hubiese sido fácil también se quedaría con sus depósitos que construye la Junta de Obras, para "explotarlos" manteniéndolos cerrados, con lo cual se hubieran evitado la presencia de un competidor, o que no dejaba de ser un negocio para la compañía y una jargueta contra Tenerife.

La compañía, se encuentra en el trance, en el deber, de demostrar que no vino a hacer una maniobra, sino a trabajar.

¿Cómo tiene que demostrar la bondad de sus propósitos en Tenerife? Pues en la forma que ya hemos dicho: colocando al "Trophon" dentro de la ley española; abanderándolo y luego suministrando aceite a muchos barcos, a todos los que espugó y a muchos más cada mes, y demostrar su seriedad y su interés en que visiten este puerto muchos barcos con el celo que ahora puso de manifiesto, por primera vez.

Se ha dicho que la compañía quiere abanderar el "Trophon"; pero que no se le admite por tener demasiados años. No creemos semejante disparate. Si el "Trophon" fuera a abanderarse como buque para el transporte de pasajeros y mercancías, en concreto, para dedicarse a navegar, estimaríamos a go alfinada la reserva que se dice contiene la ley sobre este punto; pero abanderándose como pontón, no vemos la razón de ese impedimento, porque ya se sabe que un pontón es siempre un buque, y sea inútil ya para la navegación que se dedica a ese menester. A no ser que los pontones para aceite pesado vayan a ser ahora trasatlánticos y paquebotos modernísimos.

Este es un punto que debe ser dilucidado por nuestras autoridades, para dejar los hechos bien aclarados y que no se aproveche la ignorancia general para justificar una retirada.

Decimos que las autoridades deben dilucidar aquel punto, porque entendemos que éstas deben continuar operando en esta cuestión hasta llegar al fin positivo o negativo; pero llegar hasta el fin. Porque esta cuestión, aunque algunos no lo crean, tiene vivísimo interés para Tenerife. Porque un puerto, cuanto mayor sea el número de casas carboneras o de petroleo que en él funcionan, más frecuentado se verá; y, a mayor número de vapores, mayor riqueza y más trabajo.

Siempre fué así en este puerto poseer el mayor número de casas carboneras, porque a mayor cantidad de éstas, más vapores fondearán. No hay razón para que ahora se abandone ese criterio con relación al aceite, que es tan combustible y preciso a los barcos como el carbón.

¿Es que vamos siempre a vivir aquí rezagados, obstaculizándolo todo, para que luego se nos marche a la casa vecina y al ver los provechosos que le rinde, dedicarnos a lamentarnos y a echarnos mano al cuello? No. Con casas carboneras tenemos muy dolorosos ejemplos y no es ocasión de repetir la suertita con los petroleros que se establezcan 20 pontones petroleros y que nos traigan uno, tres, diez, cuarenta vapores al año. Esos vapores se los restaríamos a puertos vecinos y beneficiarán a Tenerife. Nada perderemos y ganaremos mucho.

Porque no hay ni que suponer que todos los vapores que quemen petróleo y que pasen por estas latitudes, vendrán a tomar aceite de esta Refinería. Los vapores tienen contratos con compañías de petróleos, como los tienen con las casas carboneras, y a las les suministran el combustible en el puerto que lo necesitan.

a los que no lo tomen de la Refinería? Eso es impropio. Es repetir la historia de las casas carboneras, de dolorosas consecuencias para Tenerife. Nos parece que no debemos "bisar" el número.

Además, de quedarnos con solo los servicios de la Refinería, estaríamos desventajados siempre con relación a puertos vecinos y rivales, pues en ellos ya hay dos o tres compañías abastecedoras de aceite.

El asunto es más delicado de lo que muchos creen y un mal paso podría irrogarnos bastantes males, si no morales, sí dolorosos. Por esto entendemos que el asunto no debe ser abandonado, sino seguirse gestionando, hasta lograr que el "Trophon" y 20 pontones más puedan servir de aceite a cuantos buques lleguen a Tenerife.

Recordemos siempre y sirvanos ello de lección, que hace muchos años quisieron establecerse en nuestro puerto una importante compañía carbonera y otra de construcciones marítimas. En tierra llegó a estar parte del material de ambas. Pero fueron tales los obstáculos que se les pusieron aquí, porque "no tenían importancia los servicios de esas dos compañías", que se vieron precisadas a trasladarse a Las Palmas, donde al poco tiempo funcionaban. Las dos casas en cuestión fueron pronto los dos puntales más vigorosos y prestigiosos de aquel puerto. Hoy siguen en la cabeza y a Tenerife, sobre perlas que aquel beneficio, le merecieron su tráfico marítimo y le restaron importancia.

No se olvide nunca esto. No hay enemigo pequeño. Además, para qué tener un enemigo?

Un telegrama de la Transmediterránea

El presidente de la Sociedad de obreros marítimos se dirigió a la dirección de la Compañía Transmediterránea, protestando de que los buques de ésta hayan roto la tradición que segulan las compañías Interinsular y Transatlántica, haciendo carbonear en nuestro puerto los buques de las líneas de estas islas y de Fernando Póo.

La Dirección ha contestado que en lo sucesivo carbonearán dos interinsulares en el puerto de la Luz y dos en el nuestro; los vapores de las líneas de la Península tomarán combustible en el puerto de su entrada en Canarias, y los de la línea de Fernando Póo, al ir a aquel a colonia tomarán carbón en puerto de la Luz y al retornar en el de esta capital. Al ir tomarán, según costumbre, por lo menos 1.000 toneladas de carbón, y al regresar solo 300 ó 400.

Perfectamente equitativo. Este empuje de equidad ha fructificado a Tenerife.

ANIMACION EN EL PUERTO

Hoy ha sido día de gran animación en nuestro puerto. Además de diversos buques de carga de distintas nacionalidades, han fondeado los siguientes petroleros con pasajeros:

El hermosísimo vapor inglés de 19.000 toneladas "Samaría", de la Cunard Line. Procede de Liverpool y escala, realizando un viaje de turismo con 275 pasajeros. Se dirige a Southampton y escala Trejo 3 pasajeros. Todo su pasaje vino a tierra, yendo de excursión al interior de la isla.

El vapor belga "Leopoldville". Viene de Amberes y escala y con 169 pasajeros se dirige a Madrid y escalas. El también vapor belga "Albertville", que procede de Boma y escala, dirigiéndose a Amberes y escala con 170 pasajeros. En este puerto tomó once viajeros.

Además llegó de Liverpool y escala el vapor inglés "Alondra", con 28 pasajeros en tránsito para el puerto de origen.

También vinieron a tierra los pasajeros de los dos vapores belgas y del "Alondra", yendo de excursión por el interior de la isla mientras los buques realizaban distintas operaciones.

LA CASA DE "EL TEIDE" Paquebotes esperados mañana

Muchos son los comentarios, todos desfavorabilísimos para la Comisión permanente de este Ayuntamiento, que ha producido el acuerdo que en su sesión del lunes último adoptó aquella, autorizando la reforma de la casa de la calle de la Marina, donde se estuvo instalada la fonda El Teide, cuando el anterior Ayuntamiento acordó, con gran tino, no permitirlos, sino que el edificio fuese derrubado por antihigiénico, viejo y no sujetarse a alineaciones ni rasantes.

Hay que confesar, señores, que el tal acuerdo es de lo más desdichado que se ha acordado por este Ayuntamiento de algún tiempo a esta parte.

Un ciudadano, don Domingo Pérez y Pérez haciéndose intérprete del sentir general, ha presentado al Ayuntamiento un escrito de protesta contra el infortunado acuerdo municipal.

Se nos dice que el alcalde ha ordenado que nuevamente sean suspendidas esas obras de reforma, hasta que el pleno acuerde, al cual se le ha sometido la resolución del asunto.

Como caso curioso hemos de decir que el propietario de la casa de referencia, dando por hecho indefectible que el Ayuntamiento no permitiría la reforma, ya tenía confeccionado el plano de el solar resultante del derribo del inmueble.

Definitivo Neorología

Ayer falleció en esta capital, víctima de antiguos padecimientos, exacerbados y desahozados funestamente en pocos días, el antiguo y conocido industrial don Luis de Puga Martínez, persona que residía en esta ciudad desde hace muchos años, capitán general en sus numerosas amistades por sus excelentes prendas personales.

A su viuda expresamos nuestro sentido pésame.

—En el pago de Los Campitos falleció ayer, a avanzada edad, víctima de antiguos padecimientos que desde hace tiempo lo tenían postrado en cama, el respetable y estimado señor don Antonio Martín García, que era muy apreciado de sus numerosas amistades por sus excelentes prendas personales.

A sus hijos don Domingo y don Antonio, buenos amigos nuestros, expresamos nuestro cordial pésame. —Ha fallecido en Madrid el joven y notable violinista don Aurelio Nancles, que durante algún tiempo residió entre nosotros, formando parte de la orquesta del Parque Recreativo.

—Ha fallecido en La Laguna la anciana doña Elgenia de Armas, madre de don Francisco Padrón.

—A la edad de 20 años ha fallecido en esta capital la apreciada señorita Juana Martínez Pérez, muy estimada por sus excelentes dotes personales de sus numerosas amistades, entre quienes su prematura muerte ha sido muy sentida.

—En La Laguna ha dejado de existir la estimada señorita Hortensia Mercedes Cabrera que era muy apreciada de sus amistades.

Rciban nuestro sentido pésame los familiares de todos los finados.

Farmacias de guardia

Esta noche, estará de guardia la farmacia de Don Evaristo Cristellys, situada en la calle del Doctor Comenge, número 17.

Mañana, durante el día y la noche, estarán de guardia permanentemente las farmacias de doña Matilde García Guanche y don José María Roig, situadas en las calles de Viera y Clavijo, número 9, y Cruz Verde, número 9, respectivamente.

Una nota y unos comentarios

Los colegas matutinos insertan una nota del señor Arroyo y González de Chávez, con relación a los suministros de carbón y agua y a los itinerarios de los vapores de la Transmediterránea.

De ella son estos párrafos: "Los itinerarios han sido formados por la Dirección general de navegación y pesos, dentro de expediente, en el que hubo información previa para todo el país, particulares y corporaciones oficiales; y debió ser entonces cuando la preocupación que hoy se exterioriza debió manifestarse.

Pero de todos modos la Compañía, que es ajena a la formación de itinerarios, cojeterá, en todo momento, las aspiraciones que el país exija, le manifieste y las apoyará, con todo calor, cerca del Gobierno para llevarlas a efecto mediante la modificación que se estime oportuna.

Con respecto al suministro de carbón y agua en Tenerife nada tendremos que temer.

Elemento obrero que es el más interesado, ha sabido muy bien, semanas antes de que la campaña actual se hubiese iniciado, que yo he realizado cerca de la Transmediterránea cuantas gestiones e informes han estado a mi alcance para que el ordenar el nuevo régimen de la Compañía, como es voluntad y propósito de sus directores, resulte respetado Tenerife.

En esas gestiones ha colaborado también activamente el consignatario señor Cruz Delgado.

Y conforme a esto, Tenerife, puede y debe estar satisfecho, en este aspecto; pues según telegrama que he recibido ayer del director, señor Canals, ya se ha terminado el ordenamiento interno de estos servicios y en su virtud carbonearán en Tenerife todos los buques que consumen carbón de la Transmediterránea; y una parte importante de los interinsulares, y otra parte de la línea de Fernando Póo, y el fuel-oil para el Plus Ultra y el Romea, así como las aguas, tomándose en Las Palmas los restantes suministros de carbón y gas-oil, con lo cual se implanta un régimen de equidad.

Es este un régimen de equidad que nos mata. Antes todos los vapores de la Transatlántica tomaban el carbón en nuestro puerto, los de Fernando Póo y los de todas las líneas.

Los interinsulares también se abastecían de carbón en Tenerife. Ahora, no. ¿Se ha suprimido también por equidad las bonificaciones en los pasajes de estudiantes, agentes comerciales, etc?

Ahora, además, el gas-oil será tomado en Puerto de la Luz. ¿Ese gas-oil será del que produce esta Refinería? Si lo es, no deja de ser original ese aspecto de la equidad; no tomarlo en el puerto en que se produce, sino en otro, cuando aquel es visitado también.

He aquí como la Refinería de Tenerife hace la competencia con sus mismos productos al puerto de Tenerife. Si no lo es, he aquí otra cuestión interesante; una compañía nacional, subvencionada por el Estado, se provee en puerto nacional de gas-oil extranjero y no se desploman las escalas, como se desplomaron en Tenerife al pretender el pontón Trophon dar petróleo extranjero a unos vapores extranjeros. Todo por el la bandera del Trophon no debe ser la inglesa sino la española.

Son estas unas cosas que no comprendemos; pero que mueven a la meditación y a la carcejada.

En estos momentos se celebra un banquete ofrecido a señor Acevedo por las autoridades, funcionarios y amigos personales.

El señor Acevedo, emocionado pronunció un brillante discurso, en el que cantó las virtudes cívicas de las mujeres herrenas, espejo donde deben mirarse quienes pretendan representarlo dignamente haciendo honor a su pasado histórico.

El señor Acevedo fué interrumpido por los aplausos y aclamaciones de la concurrencia.

En estos momentos se celebra un banquete ofrecido a señor Acevedo por las autoridades, funcionarios y amigos personales.

El señor Acevedo, emocionado pronunció un brillante discurso, en el que cantó las virtudes cívicas de las mujeres herrenas, espejo donde deben mirarse quienes pretendan representarlo dignamente haciendo honor a su pasado histórico.

El señor Acevedo fué interrumpido por los aplausos y aclamaciones de la concurrencia.

En estos momentos se celebra un banquete ofrecido a señor Acevedo por las autoridades, funcionarios y amigos personales.

El señor Acevedo, emocionado pronunció un brillante discurso, en el que cantó las virtudes cívicas de las mujeres herrenas, espejo donde deben mirarse quienes pretendan representarlo dignamente haciendo honor a su pasado histórico.

El señor Acevedo fué interrumpido por los aplausos y aclamaciones de la concurrencia.

En estos momentos se celebra un banquete ofrecido a señor Acevedo por las autoridades, funcionarios y amigos personales.

El reposo del domingo

El sacerdote de todas las religiones cristianas de Inglaterra se ha reunido para emprender una campaña en favor del reposo del domingo. La iniciativa de esta campaña, en la que han pro o en contra participa toda Inglaterra, se debe, sin embargo, a una joven judía que está empleada en el bufete de un abogado Miss Millicent Orpen, hojando día en día en las colecciones legislativas descubrió una ley, todavía en vigor, del año 1781, según la cual toda aquélla que por espectáculo de cualquier clase se considerase molestado en su derecho al reposo del domingo podía establecer una demanda por indemnización de daños y perjuicios. A base de tal disposición, miss Orpen demandó al Cine Astoria, de Londres, en el cual se daban espectáculos también los domingos, pidiendo una indemnización de cuatro millones.

La ley en cuestión estaba dictada con la finalidad de «evitar reuniones de personas en el día del Señor», pero desde hace ya muchos años sólo se cumplía en algunos puntos. Pero la demanda entablada por miss Orpen despertó la atención de los círculos eclesiásticos, sobre dicha ley se desenterraron otras dos leyes sobre el descanso dominical de los años 1625 y 1677, y a base de ellas se recordó al Gobierno inglés que hoy todavía está prohibido en los domingos celebrar reuniones y aglomeraciones tumultuosas con objeto deportivo o de distracción; enganchar caballos para tirar de coches o carros y conducir ganado por las calles, sacrificar ganado y vender carnes; vender alcohol desde las diez de la mañana del sábado hasta las ocho de la mañana de lunes; convocar reuniones de asociaciones o sociedades, y concertar negocios de todas clases (los que fuesen concertados en domingo no tendrán valor legal). Le recordaron también que, según la ley, los restaurantes no podrán vender platos de carne para ser consumidos en domingo, ni se podrá pregonar mercancía de todas clases en las calles, incluso leche y frutas, y que todas aquellas personas que vendan en domingo mercancías, como alcohol, refrescos, golosinas, tabaco y cigarrillos, deben ser castigadas no sólo con multas, sino con penas de prisión.

Los círculos eclesiásticos, que con gran afán se aferran a la validez actual de dichas disposiciones antiguas, quieren conseguir con su propagan-

El reposo del domingo

El reposo del domingo

Un telegrama de la Shell

Copia del telegrama recibido de Madrid por la Sociedad Petroliera Española de esta capital:

"Refiriéndonos su telegrama 25, visto resutado gestiones desviamos buques a Las Palmas."

Y aquí paz y después gloria.

Esto no tiene importancia para Tenerife!

BLENORRAGIA curación rápida y radica con el famoso producto alemán CONOCIN

obtenido por una escasez mayor de votos, y la lucha por que sea anulado no ha cesado ni un solo momento.

Cosa análoga ocurre con los cinematógrafos, que en grandes ciudades, por ejemplo, Liverpool, están prohibidos en domingo, y en Londres, donde únicamente en algunos barrios hay un par de ellos abiertos. Desde la decisiva victoria del film sonoro, grandes consorcios teatrales han construido en muchas partes de Inglaterra, y también en Londres, suntuosos cinematógrafos y, naturalmente, tienen el mayor interés en poder dar representaciones también los domingos.

El Cine Astoria, demandado por la violación del descanso dominical, pertenece a uno de esos consorcios.

Mientras que muchos de los cinematógrafos de los arrebares de Londres permanecieron cerrados los domingos, el Astoria dió representaciones, más que por otra cosa, por ver la actitud que el Gobierno tomaría contra la violación del descanso dominical y crear así un precedente. El resultado fué que el alcalde de Londres prohibió a la empresa el dar representaciones en domingo; pero el cine continuó abierto hasta que se conozca el fallo de las superiores instancias a que se ha apelado.

Simultáneamente, la Liga de Proprietarios de Cinematógrafos, así como el Comité británico, ha iniciado una acción a fin de conseguir que el Parlamento derogue las antiguas leyes sobre el descanso dominical.

Real Automóvil Club de Tenerife

Convocatoria

Se cita a todos los señores socios a Junta general ordinaria que tendrá lugar el próximo día 28 del actual y hora de las 15, en el local del Círculo Mercantil, sito en esta capital calle del Doctor Comenge, con arreglo a la siguiente

ORDEN DEL DIA

- Primero. Lectura y aprobación del acta anterior.
- Segundo. Balance del último año.
- Tercero. Elección de los cargos de vicepresidente y cuatro vocales.
- Cuarto. Manifestaciones de la Presidencia y de los señores socios.

Santa Cruz de Tenerife, 25 de febrero de 1931. El Secretario, Andrés Reverón. — Visto bueno: el Presidente, Rodríguez López

EL REAL UNION, A LAS PALMAS

Esta noche harán viaje a Las Palmas los jugadores del equipo de Fútbol Real Unión, campeón de Tenerife, que mañana se enfrentará con el Marino, subcampeón de Gran Canaria, en partido correspondiente al campeonato regional.

Acompañando al Real Unión embarcarán también muchísimos de sus admiradores, que desean presenciar el interesante encuentro entre los dos poderosos rivales, que hace tanto tiempo no se ven frente a frente.

El campeón de Tenerife marcha animado y envuelto en gran optimismo, proponiéndose luchar con todo su entusiasmo característico para lograr obtener un triunfo definitivo que no deje lugar a dudas.

La afición tinerfeña espera con expectación el resultado del partido, confiando en que el Real Unión esta vez dejará bien alto el pabellón deportivo de Tenerife, regresando a esta capital envuelto en la satisfacción y alegría que depara el triunfar fuera de casa.

El conjunto que el Real Unión opondrá al Marino es el siguiente: J. Fernández; Pacheco, Blasendo; Barreto, Jorge, Cubas, Miquelillo, Lorenzo, Quico, Nieto y Gregillano.

También se desfilarán esta noche a Las Palmas para contender con equipos de su categoría, los "onces" de esta capital Fortuna y Luchador, a quienes asimismo acompañan algunos de sus directivos y admiradores.

A los tres equipos citados deseamos buen viaje y que el éxito más brillante les acompañe en sus encuentros.

En nuestra edición del lunes publicaremos una información del partido Real Unión Marino.

DE SOCIEDAD

ENFERMOS

De algún cuidado se encuentra enferma la anciana doña Teodosia Alonso viuda de Miranda.

— Se encuentra enferma la señora doña Cirila Reverón, esposa de don Francisco Rodríguez Parleza.

— Están también enfermos don Antonio y don Adolfo Afonso Acuña.

— Se encuentra restablecido de una afección gripal el comandante de Infantería don José Zamorano Lomelino.

— Guarda cama el comandante de Artillería don José Díaz Gómez, así como su señora hermana esposa del capitán de Infantería señor Jordá y Cantó.

— A consecuencia de un accidente ha tenido que guardar cama don Emilio Franquis Vera, cuya señora también se encuentra enferma.

— Se halla enfermo nuestro amigo don Alejandro Gil.

— También se halla enfermo don Rafael Marrero Padilla.

— Se encuentra enferma en esta capital la bella señorita Gabriela Sansón y Arroyo.

— Se encuentra gravemente enfermo un pequeño hijo del teniente de Intendencia, Administrador del Hospital Militar de esta plaza, don Rafael López Mora.

— Se hallan enfermos los funcionarios de este Ayuntamiento don Antonio García Mesa y don Vicente González Aguiar.

— También se encuentra enfermo en esta capital el joven don Gaspar Núñez Barrios.

— Se halla gravemente enfermo el poeta y amigo, Diego Cross

VIAJEROS

Hoy se embarcó para Madrid el ingeniero don Juan Liso, director gerente de la Refinería de Petróleos.

— De Palma, Gomera y Hierro le-

Lo que dijo EL PROGRESO

hace 25 años

28 de febrero de 1906 (miércoles)

Inserta estas noticias:

En libertad. — Los compañeros que el domingo fueron encarcelados y los que debieron serlo el lunes por supuestos delitos de imprenta quedaron todos en libertad el mismo día bajo fianza de tres mil pesetas cada uno.

El Gobernador civil. — Por telegrama recibido de Cádiz se sabe que en las primeras horas de la madrugada de ayer zarpó de aquel puerto el vapor "Argentina", en el cual se embarcó mañana a esta ciudad el nuevo Gobernador civil don Ramón Ledesma.

garon esta mañana, don Celso P. Ceja, don Juan Gutiérrez y señora, don Marcelino de León y doña Dolores Hernández.

— A noche se embarcaron para Las Palmas, doña Amparo Hernández, Mr. Riebs y familia, don Antonio Hernández y familia, don Severino Beihencourt, don Francisco Pérez, don Domingo Pérez, don José del Río, don David Ceñas y doña Juana Fernández.

— Hoy se embarcaron para la Península, don Cándido Urruti, don Martín de Losada y señora, don Alfredo Baeza, don Mauro Morales, don Juan Eldon y señora, don Carlos Martín, don Amador Lorin, don Alfonso Trujillo, don Fernando Morín, don José Martínez y señorita Alma Valentín.

NATALICIO

La señora del teniente de Artillería, don Gerardo Brotons, ha dado a luz un niño en La Laguna

Un estreno en Madrid. — Entre las diversas obras que Matilde Moreno y Luis Echaide estrenarán en el teatro de la Princesa, figura *La herencia de Arauz* de nuestros queridos amigos los hermanos Millares.

De todas veras celebramos que nuestros distinguidos compatriotas alcancen el premio a que son acreedores por sus méritos y talentos.

Puesto a flote. — Es esperado en este puerto el vapor belga "Leopoldville" que varó días pasados en Dakar y se ha logrado ponerlo a flote recientemente.

do de 4 287 millas, en el que invertirá 21 días.

A bordo del citado buque hacen viaje 160 turistas alemanes, que mañana domingo marcharán de excursión a la Orotava, organizando la expedición la casa Ahers

La permanencia en nuestra bahía será de 22 horas, zarpan mañana domingo por la tarde para los puertos de Casablanca, Tánger, Málaga, Palermo, Nápoles y Génova.

El "Sierra Córdoba" atracó al muelle principal.

FUTBOL

El encuentro de mañana

Conforme hemos venido anunciando, mañana a la tarde se efectuará en el Stadium el partido de campeonato regional Real Victoria, campeón de Las Palmas y Tenerife, subcampeón de nuestra isla.

Los equipos se alinearán así: Real Victoria. — Pérez; Frías y González; Teodosio II, Simeón, Marín; Ortiz, Rafael, Eduardo, García I, García II.

Tenerife. — Cayo; Lombet, Fernández; Esquivel, Morín, García; Ramos, Torres, Arencibia, Rancel, Luzbel.

CARTELERA

Funciones para esta noche

Teatro Guimard
A las 6 y cuarto, y 9 y media, estreno de la película titulada "La trampa amorosa".

Royal Victoria

A las 6 y media, la superproducción Metro, "La última aventura de Mrs. Cheney".

A las 9 y media, la superproducción Ufa, "Asfalto".

Cine Avenida

A las 9 la película Fox titulada "Valor".

Parque Recreativo

A las 8 menos cuarto, estreno de la superproducción Paramount "Tres fines de semana".

La escuadrilla de destructores ingleses

Conforme hemos anunciado, el lunes llegará a nuestro puerto la escuadrilla de destructores ingleses, compuesta por los buques "Montrose", "Wessex", "Vivien", "Wolfheund" y "Westminster".

El barco insignia de esta escuadrilla es el "Montrose", mandado por el capitán Murray.

Proceden de Gibraltar y estarán fondeados en nuestro puerto hasta el miércoles, once de marzo. Son de construcción moderna, desplazan 1.800 toneladas y desarrollan cuarenta mil caballos de fuerza.

Llegada del "Sierra Córdoba"

A las 3 de esta tarde fondeó en este puerto el hermoso vapor alemán "Sierra Córdoba", perteneciente a la compañía Norddeuscher Lloyd, de Bremen.

Dicho buque, que desplaza 11.500 toneladas, realiza un viaje de recreo por las islas del Mediterráneo y Atlántico, habiendo salido de Bremen, el 19 del corriente con escalas en Hock von Holland, Lisboa y Funchal.

La excursión termina en Génova el día 12 de marzo, efectuando dicho buque un recorri-

En beneficio del público

Los populares almacenes

"MUEBLES BENLLOCH"

los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la competencia, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nuestra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros.

Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Grandes existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por éstos, caso de no agradar no hay compromiso para aceptarlos. Es una máxima ventaja.

Servicio a domicilio

Exposición hasta las 11 de la noche

SECCION DE COLCHONERIA

En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

A las 9 y med a, estreno de la superproducción titulada "Ella se va a la guerra".

Cine "La Paz"

A las 8 menos cuarto, la película americana "Cómo se conquista un hogar".

A las 9 y media, la película Paramount titulada "El chico del clavel".

Cinema Victoria

A las 7 y media, la cinta cómica "Heróico trompicon" y la producción americana "Hacia el Oeste".

A las 9 y media, una revista y la superproducción Fox "Alta sociedad".

Cine Foscol

A las 8 menos cuarto, estreno de la película americana "De cara a la muerte".

A las 9 y media, la película en doce partes "Nerón".

Círculo de Amistad XII de Enero

CASINO

de Santa Cruz de Tenerife

En la noche del sábado próximo, 28 del actual, se celebrará en los salones de este Casino, un

Baile de Disfráz TRADICIONAL DE Piñata

que comenzará a las once.

El domingo primero de marzo, de cuatro a ocho de la noche, una

GRAN MATINEE

Final de la temporada.

Lo que se comunica a los señores socios, por si desean asistir en unión de las señoras y señoritas de sus familias.

Santa Cruz de Tenerife, 26 de febrero de 1931. El Secretario, Imeldo Barbuzano. — Visto bueno: El Presidente, Rafael Pérez y S. Pinedo.

TELEGRAMAS

Madrid, 27-23

Península

Acuerdo de unos socialistas

Comunican de Sevilla que los socialistas de aquella capital han acordado no apoyar a ningún Gobierno burgués.

Solo apoyarán a un Gobierno provisional que surjera de una revolución.

Contra el Código de don Gato

Hasta la fecha todas las informaciones recibidas de los Colegios de Abogados relativas al Código Penal de don Gato Ponte, son contrarias a la vigencia de tal Código.

La actitud de los ferroviarios

En la Casa del Pueblo se efectuó el mitin organizado por los ferroviarios, para dar cuenta del resultado de las gestiones que se viene practicando para que se les aumente los salarios.

Tomaron parte en el acto varios oradores, combatiendo todos con energía la fórmula propuesta por el ministro de Fomento, señor Clerva, la cual fué rechazada.

Se recomendó calma para dar la batalla que les lleve a conseguir sus aspiraciones, en el momento oportuno.

Contra los caciques

El señor Ayuso ha declarado que cree en la implantación de la república en España; pero que es preciso infiltrar en el pueblo el significado de república federal así como también preparar a los futuros directores, porque de lo contrario retrocede el caciquismo dentro de la república, porque los caciques no tardarían mucho tiempo en helarse republicanos.

General libertad

Expresan de Barcelona que ha sido libertado el general López Ochoa,

que se hallaba detenido en el hospital, a donde pasó enfermo, por los sucesos de diciembre.

CAMBIOS

Libras: 46'70
Francos: 37'70
Dólares: 9 6r

Por muy poco dinero

PUEDE USTED MONTAR SU HOGAR

Visite los acreditados almacenes

Muebles Benlloch

SI QUIERE VD SER FELIZ.

Modelos preciosísimos
Magnífica fabricación
Precios de fábrica
Servicio a domicilio

SUCURSAL:

SANTA CRUZ DE LA PALMA

O'Daly, 21

Cosas que parecen imposibles y no lo son

El embarque de los 676 condenados a trabajos forzados que han salido para la Guayana francesa a bordo del vapor "La Martiniera" se efectuó misteriosamente, poniéndose grandes trabas al fin informativo de los periodistas, ya que se montó un servicio policíaco especial para impedir a los representantes de la Prensa acercarse al vapor durante el embarque ni después de él.

El periodista Jean Rollet logró presenciar el triste espectáculo y da en la Prensa un emocionante relato sobre el particular.

Dice que la inmensa mayoría de los enviados al presidio de la Guayana son franceses, contándose algunos extranjeros.

Tan pronto como llegaban a bordo de "La Martiniera" los presidiarios eran encerrados en jaulas de hierro cuidadosamente separadas las unas de las otras.

Los 676 condenados fueron conducidos hasta el barco en grandes chulapas iban todos ellos esposados y encadenados, completamente rodeados de soldados y guardianes revolver en mano. Su calzado consiste solamente en unos sencillos zuecos. Muchos han sido embarcados en lamentable estado físico, enfermos y temerosos de morir en la horrible travesía.

El capitán ha manifestado al periodista que sufre constantemente al considerar la vida de estos desgraciados y la forma en que se les trasladó a los presidios de América, sin tenerse en cuenta que para muchos de ellos significa la muerte por las fiebres y demás rigores del trópico.

Desde las costas francesas hacia las americanas los tripulantes y guardianes del barco no abandonan jamás su revólver, habiéndose adoptado otras muchas precauciones para prevenir una sublevación de los condenados.

Para descender a las bodegas donde viajan los presidiarios es preciso andar con mucho tiento sucediendo lo mismo a la subida, ya que se han montado escaleras especiales que dificultan el acceso al puente para reducir con más facilidad a los que tratan de esmoñarse.

Las jaulas en que viajan los presidiarios se hallan empalizadas alrededor de cada bodega. En cada jaula se reclusen 70 hombres apretados los unos contra los otros en un espacio reducidísimo.

El capitán confiesa que entre los barrotes de las jaulas se desarrollan escenas atroces provocadas por los desgraciados que una falta ha contaminado para siempre y a veces también por los inocentes.

Entre dos jaulas existe otra especial para los revoltosos. En esta cámara de tortura el preso debe permanecer constantemente en posición

NOTICIAS

Mañana a la noche llegará de la Península, trayendo correspondencia el vapor *Isla de Gran Canaria*.

Hoy continuó viaje para la Península la estudiantina de la Facultad de Medicina de Cádiz.

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. Y conocen ustedes sus tarifas para mercancías? **LOS TRANVIAS INSULARES** incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones. Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos. Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a **Zapato de Oro**—Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

horizontal con fuertes cadenas en los monos y en los pies. En esta horrible posición se le mantiene más o menos tiempo, según la falta que haya cometido.

A bordo de «La Martinera» existe otra jaula peor, cerrada herméticamente por chapas de acero. El preso que va en ella tan sólo ve la luz artificial algunos segundos cada día, cuando por una minúscula ventanilla se le entrega el rancho. No hay hama y el preso tiene que dormir sobre el hierro.

El capitán del barco ha dicho que los que visitan dicha mazmorra salen en disposición de ir a un manicomio.

Cada noche los presidiarios suben algunos minutos al puente en pequeños grupos y vigilados por soldados y guardias dan algunas vueltas sobre cubierta para respirar aire puro.

El periodista termina su horrible relato lamentando que en pleno siglo XX no se haya progresado más en procedimientos penitenciarios.

SE ALQUILA o vende una casa de reciente construcción con amplias habitaciones, cuarto de baño, W. C. y 1800 metros de jardines, en «Vista Blanca», Cuesta.

Para informes: Calle San José, 35. Teléfono 286.

Tarjetas de visita
Se imprimen con prontitud y esmero en esta imprenta.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la **Camisería LONDRES Norte, 21**. Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etc.

Enfermos

de los OJOS
«LOIDU»: Único producto italiano de fricción que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.
No más miopes presbitas ni vistas débiles

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General **UGO MARCONI**
Piazzas Falcone y Voomer 1.
(Italia) NAPOLI

Dispensario Antituberculoso Oficial

de Santa Cruz de Tenerife
Canales Bajos, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por bres que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirugía.

Nota.—A los representantes de casas de esp. cificos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, serán además publicados.

400 pesetas mensuales obtendrá fácilmente dedicándose horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutario entre familia (cualquier localidad).
Apartado 41, Madrid.

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y deterioro de automóviles y autovomios.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, **Juan P. Schwartz**, Dirección: Sabino Berthelot, número 1, duplicado

Carbón de Brezo

El almacén de caizado **La Bandera Blanca** participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: **La Bandera Blanca**, Alfonso XIII número 81.—Teléfono número 369.

White Star Line

El magnífico vapor de turismo **CAUGARIC**, de 16.063 toneladas se espera en este puerto el próximo domingo, primero de Marzo, admitiendo pasajeros (de Cabin class solamente) para

Tanger y Southampton
Para informes dirigirse a los agentes **HAMILTON & Co.**, Apartado 102, Santa Cruz de Tenerife



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la **INDIAN** y **CEILAN**. Quien desee obtener una clase superior de Te exija siempre el nombre de **TE BROOKE BOND** que es la garantía de un artículo selecto siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

African & Eastern (Spain) Ltd.
San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO
Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el «Hotel Madrid», se instalará en el mismo local, **Plaza de la Iglesia, núm. 14**, un nuevo establecimiento, **PALACE HOTEL**, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el «Palace Hotel»; a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo.

Depósito y venta: **Honorio Arlenza**, San José, 38

BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas
Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

BANCA. BOLSA. CAMBIO. GIROS,
Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

INTERESES QUE ABONAMOS

En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento.
En cuentas corrientes a 8 días, 3 por ciento.
Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento.
Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento.
Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22. || Las Palmas, Puerto de la Luz, Arucas, Gájar, Guía, La Laguna, Icod, Güimar, Telde.

NO CORRA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

Una alimentación deficiente en la infancia, es precursora de muchas enfermedades crónicas que tarde o temprano se manifiestan cuando el niño comienza a alimentarse con **COW & GATE**. Aunque desde un principio haya sido imposible la alimentación materna, una lactancia proporcionada como esta, hace fuerte una constitución robusta. Si el niño de una vez en un momento de debilidad o de enfermedad, ha hecho uso de **COW & GATE**, que hoy de sus reportes y ha controlado su fama.

LACTICINIO

Cow & Gate

(Vaca-y-Barrera)

Venta y Distrib. en Las Palmas: Dr. Gonzalez M., Calle San José de Tenerife

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohol. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a **MOLKI**, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

BLENORRAGIA

curación rápida y radical con el famoso producto alemán **GONOCIN**

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro
CRUZ VERDE, 17.

Andrés Rodríguez y C.

SERVICIO FIJO SEMANAL
para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los motos-veleros

GUANCHINERFE y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Allart, número 12—Teléfono 190.

HOTEL VILLA LA PEÑA

San Antonio, número 6
La gerencia de este acreditado hotel pone en conocimiento de los aficionados a los gallos, que mientras dure la temporada de rifas, se servirán almuerzos desde las 11 de la mañana, con el fin de que puedan asistir al mencionado espectáculo.

COÑAC TERRY



THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres - Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agente, Matías Moloway Pérez

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.



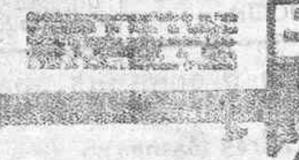
DIVIESOS ANTRAX FORUNCULOS

Dolencias propias de las estaciones

En estas épocas que la fiebre y las dolencias estacionales manifiestan su actividad, muchas personas al sentirse afectadas por la fiebre, dolor de cabeza, etc., se preocupan de encontrar un remedio que les ayude a salir de esta situación.

DEPURATIVO RICHELET

Este depurativo es el más eficaz para combatir la fiebre y las dolencias estacionales. Actúa directamente sobre el sistema circulatorio y elimina los gérmenes que causan estas enfermedades.



Encargue sus trabajos en la IMP. GARCIA CRUZ

PREFERIDOS

Son los mejores cigarrillos de hebra, a O'30 LA CAJILLA

Preferidos no tiene otro atractivo que las mejores ramas de Mundo que posee. Preferidos de O'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

Probad "Preferidos"

Por su calidad y aroma, compare con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En pildora granulada VIOLETA a O'20. En hebra hebra superior BRISAS a O'20.

AGUILA TINERFENA

de Manuel Morales Clavijo, Suárez Guerra, núm 18 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Unirónje Creación Científica

PRODI, OJOS! GALUZ PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. - (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por extensión en las granulosas (granulaciones purulentas y hienorragia queratolíticas de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosas en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en periodo de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul mentado y otros tan terribles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. (No mas nebulina) Siempre muy eficaz (jamas traseca) Si 96 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco de este específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ cubre para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos que en la mayor parte de los casos no hacen mas que empeorar al mal irritable órgano tan importante como la mucosa conjuntiva, el nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos de muchas enfermedades lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Déjese la miopía progresiva. (Infermos de los ojos) Listos seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el paquete de la cubierta)

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUGESORES DE B. GUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón. - Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comasistas, obreros, etc., etc. Existe infalible Sin cocaina, atropina ni ninguna otra substancia peligrosa como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis. - Aplíquese en recién nacidos sin temor alguno.

UNICO EN EL ORBE!

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA VINO Y JARABE Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. - Da salud y fuerza. - (4878)

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica - a 22 quintales. Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado) Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler. Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS) con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11 Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Güim tr. Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA Caja de Ahorros. - Libretos de Ahorro interés 3 p.s.; Cuentas de Ahorro, interés 3 p.s.; Ahorros a plazo fijo, 4 p.s. - Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media. Monte de Piedad. - Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria. - Horas de despacho: De 10 a 12

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital. 100.000.000 de pesetas Reservas 58.490.132 de pesetas Cuentas acreedoras . . 1.138.864.593 de pesetas Depósitos en custodia 2.966.932.865 de pesetas

Sucursales en Canarias Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas con oficina auxiliar en el Puerto del Luz - Santa Cruz de la Palma 121 Sucursales en España

Sobres comerciales

en diversos colores y a precios BARATISIMOS, se venden en la IMPRENTA GARCIA CRUZ

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Servicio del mes de Febrero de 1931

Table with 3 columns: Nombre del vapor, Dias de salida, Destino. Lists ship names like Plus Ultra, Infanta Cristina, etc., and their destinations like Las Palmas, Cádiz, etc.

Se admiten pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida. Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avanzando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos de carga y frutos para embarque, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que se en a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera. La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Para más informes dirigirse a su Agente MANUEL CRUZ Oficinas en la de San José, número 8 - Teléfonos números 1.100 y 1.101.

Yeoward Line

Salidas del mes de Febrero para Liverpool

- Day 7 Ardeola
Day 14 Alos
Day 21 Avoceta
Day 28 Alondra

Estos vapores tienen bueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43. - Teléfono número 298

Servicio Frutero de la LINEA PINILLAS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor P.Y. OSIVA-MENTE FRUTERO

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Marzo de 1931

- Miércoles 4 Motor-correo DUERO Para Marsella y Génova
Miércoles 11 Vapor-correo SIL " "
Miércoles 18 Motor-correo EBRO " "
Miércoles 25 Motor-correo DUERO " "

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados NOTAS. - No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vapor el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella Antonio Ledesma Agente. - Oficinas: Marina, número 23

Compañía de Vapores Correos

Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

Table with 2 columns: Port names (Goén y Castillo, Tiera y Clavijo, La Palma) and weights (1.465 tons, 800 tons).

ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE Para Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura. - Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas. Para Palma, Gomera y Hierro. - Los domingos y miércoles. Para Sur de Tenerife y Gomera. - Los martes. Para Norte de Tenerife y Palma. - Los sábados de cada dos semanas. Para Las Palmas, Cabo Juby, Rio de Oro y La Agüera. - Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife. - Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche. También los miércoles a las 11 de la mañana.

Salidas de Las Palmas. - Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana. OFICINAS: SAN JOSE. NUMERO 10

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principe. - Dirección telegráfica: De fin. - Teléfono 684.

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Después de las comidas 2 ó 3

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestión

Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva un sello de la palabra VICHY. VENTA TODAS DRUGUERIAS Y FARMACIAS

